



# BOROTÍNSKÝ ZPRAVODAJ

ZIMA 2023

č. 171

*vydává jako čtvrtletník městyš Borotín č. p. 57, tel.: 381 285 815*

Vážení spoluobčané,

rok opět rychle utekl a nás čeká jedno z nejkrásnějších období v roce, čas adventu, čas vánočních svátků a také oslav Nového roku. Pro každého jiný pocit, jiná představa, jiná forma a způsob jejich trávení. Ale v každém v nás je vzpomínka, přání nebo předsevzetí. Je přirozené, že čas Vánoc nás vrací do minulosti, do let mládí a dětských časů.

Rád bych využil této příležitosti a v krátkosti shrnul končící rok. V roce 2022 obec zakoupila dům č.p. 75 a v zimním období probíhala rekonstrukce interiérů a adaptace na 3 malometrážní byty určené přednostně pro seniory. Probíhají jednání a zpracování územních studií pro jednotlivé lokality v zastavitelném území obce Borotín. Podařilo se dokončit automatický závlahový systém fotbalového hřiště včetně zřízení nového vrtu pro zásobování závlahy. Došlo nejen k zjednodušení obsluhy závlah, ale zároveň by mělo dojít k úspoře pitné vody z veřejného vodovodu. Dále zastupitelstvo projednalo modernizaci a navýšení kapacity čistírny odpadních vod a další postup v této finančně i časově náročné stavební akci. Již tradičně se konalo v Borotíně a přilehlých osadách spoustu kulturních akcí, včetně z pohledu obecního i té organizačně nejnáročnější – Setkání rodáků a přátel Borotína.

Závěrem bych chtěl poděkovat za vaši práci v tomto roce ve prospěch naší obce, ve prospěch nás všech. Zejména za dobrovolnou činnost ve všech spolcích a organizacích a za plno nádherných akcí v letošním roce. Velice si vaši práce a pomoci vážím.

Vážení a milí spoluobčané, přeji Vám spolu se zastupiteli obce a zaměstnanci obecního úřadu, pokojné prožití vánočních svátků, hlavně hodně zdraví, štěstí, lásky. Ať nám rok 2024 přinese jen samé radostné události.

Karel Tůma, starosta



## KALENDÁŘ AKCÍ

- sobota 2. 12. 2023** **Adventní výstava šikovných rukou** s tvořivými dílnami 10-16 h, ZŠ Borotín  
**Nasvěcení vánočního stromu** s vystoupením žáků ZŠ 16:30 h  
na borotínském rynku
- sobota 2.12.2023** **Advent na statku**, 10-17 h, Barokní dvůr Borotín  
**neděle 3.12.2023** **Advent na statku**, 10-17 h, Barokní dvůr Borotín
- pátek 8. 12. 2023** **Andělské zvonění, čertovské rojení** + bazárek dětského oblečení a sportovních potřeb 17:00 h, sál Spolkového domu Borotín
- sobota 16. 12. 2023** **Adventní koncert pěveckého souboru Domino Tábor** 17:00 h,  
kostel Narození Panny Marie na Kostelci
- úterý 19. 12. 2023** **Adventní pásmo ZŠ Borotín** -16:30 h, kostel Nanebevstoupení Páně v Borotíně
- neděle 24. 12. 2023** **Pravidelná mše svatá v kostele Nanebevstoupení Páně** v Borotíně 11:30 h  
otevření kostela na Štědrý den 12:45 - 14:30 h
- pondělí 1. 1. 2024** **Novoroční šlápota** 14:00 h před radnicí v Borotíně
- pátek 5. 1. 2024** **Ples městyse Borotín** 20:00 h, sál Spolkového domu Borotín
- pátek 19. 1. 2024** **Myslivecký ples** 20:00 h, sál Spolkového domu Borotín
- neděle 21. 1. 2024** **Klubová výstava foxteriérů** 9:00 h, Spolkový dům Borotín

*U připravovaných akcí může dojít ke změnám termínů, místa konání či programu, sledujte proto aktuální informace na plakátech a webových stránkách obce. Děkuje.*

*Osvětová beseda a Základní škola a Mateřská škola Borotín Vás zvou na*

# ADVENTNÍ VÝSTAVU ŠIKOVNÝCH RUKOU

*spojenou*

## S TVOŘIVÝMI DÍLNAMI

**v sobotu 2. 12. 2023 od 10:00 do 16:00 hodin v budově ZŠ Borotín**

*Ochutnávka exotického ovoce*

*K obdivování i koupi adventní věnce, sváteční vazby, vánoční ozdoby a dekorace, perníčky, cukroví a další*

*V tvořivých dílnách zajímavé aktivity pro malé i velké*

*Občerstvení nabídnou žáci školy*

*Prodej vánočních stromků*

*Vstupné (včetně dílniček) dobrovolné*

*Městys Borotín a Osvětová beseda Vás na závěr výstavy zvou na*

# ROZSVÍCENÍ VÁNOČNÍHO STROMU

**na borotínském rynku v 16:30 hodin s vystoupením žáků ZŠ a MŠ Borotín**

*Zazpívejme si spolu s dětmi*

# Přijďte si užít...

## ANDĚLSKÉ ZVONĚNÍ

na obecním sále  
v Borotíně 8.12.2023  
od 17:00

**vstupné dobrovolné**

Masky, andělská křídla či  
čertovské rohy s sebou!



**Soutěže, hudba, občerstvení a nadílka pro děti!!!**

## A ČERTOVSKE ROJENÍ



**Součástí bude  
bazárek dětského  
oblečení a  
sportovních potřeb.**

**Více informací na poště  
v Borotíně či na tel.739 235 020**

**Akce probíhá za podpory Městysu Borotín!!!**

Školní rok 2023/24 jsme již tradičně zahájili společně na školním dvoře a přivítali se se spolužáky a hlavně s novými prvňáčky. Letos jich dokonce máme 2 třídy: 1. A vede paní učitelka Aranka Fořtová s pomocí paní asistentky Pavlína Opelkové, v 1. B se o žáčky starají paní učitelka Veronika Bušo a paní asistentka Tetiana Davydenko. Ta má mimo jiné na starosti také naše ukrajinské spolužáky. První dny strávili všichni prvňáčci společně a do tříd se rozdělili tak, aby byly vytvořeny funkční týmy, kterým to společně bude klapat.

O prázdninách a v průběhu září nám přibýlo několik nových spolužáků a nakonec se počet žáků vyšplhal na 186.



**Ve školce je od září celkem 45 dětí, zachytit je v klidu, to dá opravdu velkou práci.** Ve dvou třídách pracují pod vedením paní učitelky Pavly Zrůstové, Marcely Kopečné, Jany Fárové a Jany Pejšové, kterým pomáhají paní asistentky Jana Kořínková a Jaroslava Sekalová (ta vyměnila kancelář školní jídelny za třídu v MŠ a místo ní vede školní jídelnu paní Markéta Pazderková).



Že učení nemusí být vždycky jenom mučení a že poctivá práce se vyplácí, si naši žáci mohou ověřovat každý den. A rozhodně u toho nesedí jen v lavicích. Ani 10 000 slov nevystihne všechno, co se v naší škole děje. Přinášíme Vám tedy jen rychlou fotoreportáž. Více informací a zpráviček z našeho školního života najdete na [www.zsborotin.cz](http://www.zsborotin.cz), fcb a instagramovém profilu naší školy.

### Logická olympiáda

Alex Pacovský ze 4. A postoupil do krajského kola.



### Cambridge English 2023

3 úspěšní absolventi kurzu anglického jazyka, který na naší škole vede paní učitelka Nováková, byli oceněni certifikátem, který jim byl předán v nádherném gotickém sále Husitského muzea v Táboře.



Na fotografii Mikoláš Losos a Aneta Svátková. Lucie Zábředská tou dobou procvičovala své znalosti angličtiny v zahraničí. Certifikát jsme jí předali ve škole.

### Miniškola v přírodě pro 5. a 6. třídu – Hvoždany – Adaptační kurz

V září se žáci 5. a 6. třídy vydali do Hvoždán u Bechyně, kde prožili 3 dny plné dobrodružství, zábavy a společného učení.



Oslava vzniku republiky



Svatomartinské rohlíčky ze 2.A



Digitální učební pomůcky



Canisterapie – ukázka pro 2. stupeň



Společné vzdělávání napříč třídami





   **BASKETBALL**

West League | Divize A  
Atlantic

ZŠ a MŠ Borotín

Gratulujeme vám  
**k postupu do play-off**

    

A to rozhodně není všechno. Více toho můžete vidět přímo ve škole a zažít na společných setkáních. Rádi Vás přivítáme na našich akcích pro veřejnost. V nejbližších dnech to bude vánoční tvoření v rámci adventní výstavy, zpívání u stromečku (letos mají šanci zpívat i dospěláci) a tradiční adventní koncert v kostele. Podrobnosti najdete na letáčcích s adventním programem i zde ve zpravodaji.

Za všechny děti, žáky a zaměstnance ZŠ a MŠ Borotín přeji všem klidný advent.

Mgr. Lenka Pípalová, ředitelka školy

## 11. BOROTÍNSKÁ DRAKIÁDA

Jedenáctý ročník Borotínské drakiády se nesl ve znamení téměř rekordní účasti, krásného počasí, skvělého větru a dobré nálady. Draky jsme pouštěli již tradičně na louce na Šáchovných v neděli 22. října. Sešlo se více než čtyřicet dětí a neméně dospělých.

Silnější vítr prověřil dračí konstrukce i manévrovací schopnosti majitelů a zapříčinil také ne jeden karambol. Zato ale vzlétali draci vysoko, radost pohledět. Všechny děti si odnesly poctivě zasloužené diplomy i sladkou odměnu. Odpoledne se nám všem moc líbilo. Akce se konala za finanční podpory městyse Borotín.

Za organizátory Markéta Čapková



## NA BAROKNÍM DVOŘE VŠECHNO TO (NEJEN) KRÁKOŘE...

Rok 2023 je pro statek Starý Zámek v Borotíně velmi významný. Letos je to právě 400 let od prvního znovuoobnovení statku po jeho zpusťování císařskými vojsky v roce 1621. Tehdy byl dobyt a vypálen hrad Borotín a s ním také jeho předhradí. Hrad se poté pomalu měnil v ruiny... Téměř o 400 let později se v podobné ruiny měnil hospodářský dvůr, nicméně měl trochu víc štěstí než hrad.

Od roku 2010 se datuje obnova statku novým majitelem firmou Takelot s.r.o. a dlužno říci, že záchrana pro statek přišla v hodině dvanácté. Věřme, že navždy odzvonilo zlodějům a vandalům. Do dvora se vrátil život!

Obrovské úsilí majitele, nezištná pomoc rodiny a přátel, materiální pomoc i finanční dary příznivců, práce řemeslníků i podpora obce, to vše jsou důvody proč smeknout klobouk! Soutěž veřejných sbírek **Máme vybráno**, vyhlášená Institutem pro památky, zviditelnila náročnou snahu o záchranu unikátní architektonické památky v jižních Čechách. Díky pomoci přátel statku v on-line hlasování se „Obnova barokního hospodářského dvora“ drží každý rok mezi finalisty z celé republiky.

Na **400leté narozeniny** má většina budov „nový kabát“, byť náročná rekonstrukce dvora není ani zdaleka u konce. Přesto už dnes má statek návštěvníkům co nabídnout. A protože 400 let se neslaví tak často, připravili jsme narozeninovou párty, která běží po celý rok 2023. Krátce proto připomeneme, co vše se dosud událo a na co se ještě můžeme těšit. K již tradičním akcím na statku patřily **Velikonoce** s vynášením Morany, tanečky souboru Labutěnky nebo ukázka práce českých sklářů – Zkus sklo.

Slavili jsme **Slunovrat**, kdy program obohatil Blatácký soubor Ševětín s předvedením pravé „blatské svatby“, k níž napekli nádherné obřadní pečivo paní Růžena Vincíková a Petr Cop. **Dožínkovou slavnost** tancem provázel soubor Lužničan a formanská jízda Radka Žáka předvedla lidem krásu těžkých koní.

Velmi zajímavá byla přednáška s názvem **Doteky hvězdy**. Badatel Karel Vošta připomněl osudy židovských rodin v Borotíně a Sudoměřicích. Současně mohli návštěvníci shlédnout výstavu obrazů M. M. Šechtlové.

Zájem veřejnosti si získaly **komentované prohlídky hradu Borotín** spojené s videoprojekcí. náš dík patří majiteli hradu p. Potštýnskému a našim kamarádům Pavlu Schafferhansovi a Bóďovi Chomátovi.

Mezi narozeninovými hosty na statku se objevila řada gratulantů slavných jmen. Dlouhou noc jsme si užili s Helenou Vondráčkovou, která k nám zavítala v rámci svého turné **Helena Show 2023**. Skvělá muzika v podání **Tomáše Kočka a orchestru** zazněla při benefičním koncertu na podporu obnovy statku. Své publikum si získala také **Bárka** s vlídnými tóny violoncella Pavla Barnáše a keltské harfy Ivany Pokorné. Po vydařeném koncertu kapely **Mňága a Žďorp** jsme dostali tolik pozitivních reakcí, že už teď můžeme slíbit, že hoši z Valmezu přijedou zase příští rok.

Jistě nelitovali času diváci, kteří navštívili některé z trojice divadelních představení **Divadla Ungelt**. Mohli vidět skvělou Báru Štěpánovou a Ondřeje Brouska ve hře **Krásná vzpomínka**. Rozmarné počasí nepřekazilo ani pánskou jízdu herců Martina Písaříka, Petra Stacha a Jana Holíka s názvem **Vejšlap**. Hluboký zážitek přineslo představení ověnčené Pulitzerovou cenou **Dobrou noc, mami** s vynikajícími výkony Taťjany Medvecké a Lucie Štěpánkové.

Letošní narozeninový rok byl a stále je ve znamení stavebních projektů. Jeden z nich se v posledních dnech podařilo (téměř) dokončit. S velkou podporou EHP Fondů na podporu kultury dostalo podkroví budovy ovčína novou fošnovou podlahu, omítnutý štít a okna ve vikýřích. Truhláři dokončují nové dveře ... a tak už schází jenom venkovní schodiště, abychom Vás v průběhu Adventu na statku mohli pozvat do těchto nových prostor.



*Havarijní stav ovčína před 10 lety*



*Nový půdní prostor r. 2023*

**Advent na statku 2. a 3. prosince 2023** bude letošním posledním narozeninovým počinem. Sobotní program nabídne návštěvníkům „živý betlém s Ježíškem“ v podání místních ochotníků, tradiční jarmark, dárky a dobroty, ukázky sklářského řemesla i líbezné vánoční povídky o narození Ježíška **Legenda o hvězdě** (v 11.00 hodin). Herci divadla Evy Hruškové a Jana Přeučila zapojí do hry malé diváky z publika. Nedělní adventní program završí v 15.00 hodin benefiční koncert s vánočními (i nevánočními) melodiemi kapely **Bárka**. Poté místo narozeninového dortu nasvítíme společně „dvorní“ vánoční strom a připijeme si svařeným vínem. Těšíme se na Vaši návštěvu.

Jana Čermáková, Barokní dvůr Borotín z.s.



# ADVENT NA STATKU

## BAROKNÍ DVŮR BOROTÍN 2-3.12.2023

### PROGRAM 2.12.2023 (10-17 hod)

- 11:00 **Legenda o hvězdě** (Divadlo Evy Hruškové a Jana Přeučila)  
12:30 **Klanění tří králů** (průvod s živým velbloudem)  
13:30 **Slavnostní otevření MUZEA NA STATKU**  
15:00 **Klanění tří králů** (průvod s živým velbloudem)

### PROGRAM 3.12.2023 (10-17 hod)

- 15:00 **Adventní koncert** - kapela BÁRKA  
16:30 **Rozsvícení vánočního stromku** na dvoře statku

### CELODENNÍ PROGRAM 2.-3.12.2023

- Živý betlém s oslíkem a ovečkami  
Dřevosochání - Ježíšek do betléma na statku  
Sklářská pec s možností vyzkoušení – ateliér Zkussklo  
Dětské dílny \* pískování \* malování svíček \* výroba vánočních dekorací \* zdobení perníčků \* ukázka vánočních zvyků  
Ukázky řemesel \* vyšívání rybími šupinami a paličkování (pouze v sobotu)  
\* řemeslo řeznické \* řemeslo pekařské \* výroba šperků

### TRADIČNÍ JARMARK A DOBRÉ JÍDLO

- české vánoční stromky \* svíčky \* vánoční dekorace \* domácí marmelády a sirupy \* domácí paštiky \* bylinkové produkty  
\* keramika \* šperky \* výrobky chráněných dílen Villa Vallila a Domov sv. Anežky \* vánoční bazar  
svařák \* horká medovina \* uzený kapr \* boží milosti \* klobása z udírny \* černá omáčka \* kuba \* kozí sýry z Kozí farmy Borotín \* jitrnice a jelítka s kysaným zelím \* a jiné dobroty

**Vstupné dobrovolné** - výtěžek bude věnován na obnovu statku.  
Barokní dvůr Borotín (č.p.120) naproti hradu Borotín. Změna programu možná

Program je zajištěn s podporou Fondů EHP, program Kultura



## BASKETBALOVÝ KLUB Borotín

I v letošní sezóně dosahujeme mnoha úspěchů na basketbalových hřištích.

**Kategorie U10:** Tygři Borotín - Ohrada Praha 50:7

- Mladá Boleslav 86:21

- Wizards Praha 70:4

V této kategorii hrají naši nejmladší a střelecky se začínají prosazovat hlavně sourozenci našich zkušených hráčů (Lukáš Peclínovský, Albert Marek, Běla Hrdinová a další).

**Kategorie U11:** V této kategorii obhajujeme loňské vítězství v soutěži Šmoulínka a i letos jsme zde zatím suverénní. Tygři Borotín - BK Vlašim 66:4 a 75:12

- Sojky Pelhřimov 51:29 a 71:10

- Ohrada Praha 72:21 a 69:23, 35:28 a 32:16

- BC Benešov 52:4

- Sršni Písek 43:42

- SKB Rokycany 54:40

- Kelti Nové Strašecí 48:43

Klíčovými hráči v této kategorii jsou Matyáš Pěkník, Augustin Marek, Šimek Filip a Musil Nikolas.

**Kategorie U12:** V této kategorii jsme letos hráli jrNBA. Po loňském 9. místě mezi školami v ČR jsme i letos věřili v úspěch. Letos jsme reprezentovali New York a první 2 kola jsme uspořádali v naší hale. Podařilo se nám postoupit až do konferenčního finále, kde jsme prohráli s velmi silným Brandýsem nad Labem. Opět jsme se dostali do první desítky a zopakovali 9. místo z loňského roku.

Absolvovali jsme také 1 kolo soutěže Šmoulínka v této kategorii, kterou jsme vyhráli.

Tygři Borotín - Pastelka Mladá Boleslav 54:19

- HB Basket Praha 99:0

- Vrchlabí 94:15

Nejlepšími střelci v této kategorii jsou Jakub Linhart, Šimon Kochert a Václav Dušek.

**Kategorie U13:** Zde hrajeme krajský přebor. Borotín - Týn nad Vltavou 62:29 a 69:36

- České Budějovice 39:80

- Bechyně 91:11

- Písek 68:50 a 66:63

- Tábor 101:19

Hlavní dvě výhry proti týmu Sršni Písek jsou velmi cenné. Nejužitečnějšími hráči v této kategorii jsou Kvido Hrdina, David Šimek, Šimon Kosík a Vojtěch Kohout. Kvido Hrdina a Vojtěch Kohout se dostali do nadregionálního výběru a pravděpodobně budou v prosinci reprezentovat Jihočeský kraj na velkém turnaji.

Děkujeme rodičům a všem fanouškům za velkou podporu. Všem přejeme krásné Vánoce a vše nejlepší v roce 2024.

Anna a Ladislav Zrůstovi a Michael Filip

## SDH Libenice



Sbor dobrovolných hasičů Libenice s finanční podporou městyse Borotín v říjnu letošního roku zakoupil motorové kalové čerpadlo určené pro nasazení při odčerpávání znečištěné vody z výkopů, jímek, prostor zatopených při záplavách apod. s obsahem pevných částic max. do průměru 25 mm. Zároveň svou malou hmotností a rozměry umožňuje po užití v méně přístupných prostorech. Sbor tímto rozšířil technické možnosti činnosti sboru při pomoci spoluobčanům a obci v případech, pro které nelze použít standardní požární techniku.

Martin Pazourek

## FOTBAL JE CELOSPOLEČENSKÁ UDÁLOST

**V Borotíně stavíme výchovu a rozdávání radosti nad výsledky**

**Precizně střížený pažit, za který by se nemusel stydět žádný tým i v daleko vyšších patrech struktury soutěží Fotbalové asociace České republiky. Mládež nebojácně prohání kdejakého soupeře okresu a muži hrají nejlepší fotbal za poslední roky. Lahodně načepovaná hladinka. Klobásy pukají na grilu. To je přece víc než sportovní zážitek?!**



Fotbal. Nebo chcete – li v našem skromném provedení kopaná. Fenomén, jeden z nejpopulárnějších sportů na světě, který se na první pohled zdá být velmi povrchní a zabalený v jakémsi pozlátku doslova ze zlata nebo bankovek, které někteří z nás v životě ani neviděli. Ano. Z určitého pohledu tomu tak v nejvyšších světových patrech tohoto sportu bude. Nikoliv však u nás v Borotíně. Byť i v amatérských podmínkách je tento sport velmi finančně a časově náročný.

Je to čtyři roky zpět, kdy jsem se doslova jako slepí k houslím nachomýtnul k fotbalu v Borotíně. Obec, kde jsem chodil do školky, do školy na první zábavy, plesy, kde jsem poprvé okusil školní lásku a jako malý každý den trávil s kamarády na hřišti a doslova šil na bránu jeden balón za druhým. Skoro jednu dekádu jsem pak věnoval úplně něčemu jinému, ale teď můžu s čistou hlavou napsat, že jsme rád zpět!

Díky ochotě, doslova obětavosti, mnoha lidí, jejichž seznam by byl opravdu dlouhý, jsme dnes tam, kde jsme. Na první pohled se může zdát vše velmi jednoduché. Koordinace každodenního dění na hřišti ale opravdu vyžaduje i několik telefonátů, emailů, zpráv a schůzek týdně a v sezóně dokonce denně. Na pažitě a areálu se pak může realizovat pan správce, o kterém by se nám v minulosti v Borotíně v této míře ani nezdálo. Nutno podotknout, že díky němu je nejen pažit ve skvělé kondici. Velkou měrou se k tomu přičinila i realizace projektu automatické závlahy. Projekt přinese v horizontu jednotek let úsporu rozpočtu obce, které se na jeho realizaci výrazně podílela. Díky!

## Sázka na mladé pušky

Nic z toho, co v Borotíně děláme a chystáme se dělat, by nemělo žádný smysl bez dlouhodobé vize. Znovuzaložení mládeže bylo jedinou mojí podmínkou pro vstup do klubu. Jsem rád, že i přes velmi náročná období se nám stále daří mládežnická mužstva držet a rozvíjet. Aktuálně hrajeme okresní soutěže mladší a starší přípravky a s míčem si již začíná rozumět i kategorie mini přípravky. Více než čtyři desítky registrovaných dětí rozdávají radost z pohybu a fotbalu nejen na domácím, ale i venkovním pažitě soupeřů.

Amatérské podmínky nám v rozvoji mládeže velmi svazují ruce, ale i přes to se nám v průběhu léta podařilo uspořádat příměstský tábor zaměřený na rozvoj fotbalových dovedností pod vedením profesionálního trenéra bývalého ligového hráče. I v tomto trendu chceme v roce 2024 pokračovat, navázat a rozšířit tuto chvályhodnou akci.

Zachovat návaznost kategorií je nezbytné pro udržení samotného fotbalu v Borotíně. S tím se pojí ale i trenérské obsazení, které je velmi podstatné a pokud se nenajdou opravdoví srdcaři, tatínci, tak i velmi drahé. Odložit děti dvakrát týdně na trénink je velmi pohodlné a věřte, že tomu rozumím. Pracovní, osobní a jiné povinnosti a starosti dnešního života k tomu doslova vybízí. Já osobě jsem ale v pubertě zažil, když moje maminka jezdila a čekala na většině tréninků, zápasů, závodů a věřte, že na to dodnes vzpomínám.



## Sportovní úspěch na druhém místě

Z dlouhodobého pohledu a koncepce, kterou chceme v Borotíně dělat, je sportovní úspěch až na druhém místě. Výhra pohladí ego každého muže a vykouzlí úsměv na tváři všech dětí. Slzy po nevydařeném zápase je naopak naučí prohrávat a to, že život není jenom jako v pohádce. Včasný příchod na trénink je základ životní disciplíny a mezi spoluhráči se může utvořit přátelství na celý život. I když přestoupí do jiného klubu, jiného sportu, přestěhují se, pak mi ale věřte, že budou navždy vzpomínat na čas strávený fotbalem v Borotíně. Právě taková chemie je totiž nyní v týmu mužů, a proto hrají tak, jak hrají.

Všichni, kdo dělají v Borotíně fotbal ho berou jako celospolečenskou událost. Je to jediná pravidelná aktivita, která se odehrává každý týden a z toho každých čtrnáct dní na domácím svatostánku. Výhra, tři body do tabulky a následná takzvaná sportovní nesmrtelnost do následujícího zápasu je jenom pomyslná třešnička na dortu snažení nás všech, kteří se o zdejší fotbal staráme.



Ze zdejší kopané rozhodně nechceme dělat Ligu mistrů. Naším cílem je pouze dlouhodobá koncepce, konzistentní práce a zachování fotbalu v Borotíně. Možná se vám to může zdát jako bláhové, ale realita je taková, že pokud v Borotíně neudržíme mládež a návaznost ve stávajícím duchu, tak hřiště poslouží za pár let plantážím hlávkového salátu. Nebo se zde může pást ikonické stádo slepci vesel dál. Radost, která se zde rozdává pak navždy zmizí v propadlišti dějin. Precizně ošetřený chmelový mok,

na který jsme právem hrdi, už nikdy nebude sloužit ke gólovým oslavám a pikadory s hořčicí a kečupem už nikdy nezasytí spokojené děti po domácím zápase.

Proto potřebujeme právě vás, nadšené hráče a hráčky, sportovce! Vás, rodiče, kteří své děti budete maximálně podporovat a pokud se zapojíte i do chodu klubu tak slova díky jsou z naší strany jen začátek. A především fanoušky, kteří jsou vítáni na našem svatostánku měrou vrchovatou. Jak zápasy Borotínských fotbalových nadějí, také ale i můžu, nabízejí zajímavou podívanou, kterou vám nenabídne ani placený televizní kanál. Přijďte za námi na hřiště a projevte svou hrdost nad tím, že právě ve vašem bydlišti je vedení obce, kterému všichni vděčíme za neutuchající podporu sportu, rozvoj nejen mládeže v dnešní složité době a partě lidí okolo fotbalu, kteří svůj volný čas věnují mnohdy na úkor rodiny a vlastních zájmů zdejšímu dění. Protože když zanikne fotbal na vesnici, tak zanikne i podstata vesnice sama.

Vojtěch Novotný starosta Tělocvičné jednoty Sokol Borotín

## SKAUTI Borotín

**Skautské středisko žije novou klubovnou, řadou akcí a přípravami na ples.**

To, co jsme si dlouhé roky přáli, se stalo skutečností! Máme od obce zapůjčenou klubovnu, kterou si můžeme upravit dle svých představ. Klubovna se nachází v budově číslo popisné 76, která je ve vlastnictví městyse Borotín.

Po základních pracích, jako bylo vymalování a úklid, jsme klubovnu vybavili základním nábytkem a děti se postaraly o její výzdobu. Věříme, že klubovna nám umožní pořádání pravidelných schůzek a poskytne zázemí pro celé středisko, kde děti budou trávit volný čas.

V nadcházejících týdnech se můžete těšit na další akce našeho střediska. Proběhne schůzka během které budeme vyrábět vánoční dekorace, a zúčastníme se i vánoční výstavy v prostorách školy.



*Říjnová výprava do Prahy s přespaním v hasičárně SDH Písnice*

Následovat bude tradiční vánoční schůzka, a poté se budeme těšit na společný výlet do hor, který nás čeká v druhé polovině února. Počet našich členů stále roste a zájem o schůzky i výpravy nás velmi těší.

K velké radosti činovníků střediska proběhne letos druhý ročník společného plesu s TJ Sokol Borotín. Po úspěchu prvního ročníku doufáme, že hostů bude opět plný sál, tombola skvělá jako v loňském roce a že se hlavně všichni potkáme a společně pobavíme. O termínu budeme brzy informovat.

V závěru bychom rádi poděkovali obci Borotín za podporu, a to jak finanční ve formě dotace na provoz Skautského střediska, tak za zapůjčení klubovny, jejíž vybudování stálo mnoho času zaměstnanců obce. Veškeré činnosti střediska s takto skvělou podporou od obce nám přináší mnoho radosti.

Markéta Marková

## JS HRDINA



Závěr jezdecké vytrvalostní sezony stáje vyvrcholil dne 28.10.2023 v severočeské Hoštce v Národním poháru družstev a jednotlivců. Borotínská jezdecká stáj získala titul v kategorii Juniorů - 1. místo Junior - Antonie Hrdinová v Národním poháru. Velmi dobře stáj vybojovala umístění v Poháru družstev pod názvem "Jihočeští Hrdinové" na 3. místě ve složení Antonie Hrdinová, Jan Pán a Michaela Volfová.

Také jsme vyrazili s novými koňmi a jezdkyň Terezou Čapkovou, která po úspěšném složení zkoušek Základního výcviku jezdce, zahájila tímto kariéru jezdce v národních soutěžích.

Výsledek závěrečných závodů členy stáje zahrál, i přes velmi vlhké, blátivé a chladné počasí.

Letošní ročník, můžeme hodnotit jako povedený a můžeme směle vykročit sebevědomě do sezony 2024.

Antonín Hrdina



## Rytíři nebes – 313. československá stíhací peruť

Letos jsme si připomněli 105. výročí narození kpt. Jaroslav Šiky, pilota RAF. Narodil se 16. dubna 1918 v Borotíně, kde prožil své dětství. Na jeho počest byla, při setkání rodáků Borotína v roce 2013, odhalena pamětní deska na budově školy. Úryvkem ze stejnojmenné knihy Jana a Sabiny Kratochvílových, která bude k dispozici také čtenářům obecní knihovny, přiblížíme zajímavé životní osudy významného borotínského rodáka.

Jaroslav vychodil měšťanskou školu v Táboře a školu pokračovací, kde se vyučil kovářem. Poté se přihlásil ke studiu na Škole pro odborný dorost letectva ve VLU v Prostějově (1936-1938). Po ukončení studia byl 15. 06. 1938 odeslán k LP 3 Generála-letce M. R. Štefánika. Hranice vlasti překročil 18. 6. 1939 do Polska, odkud se 31. 7. dostal lodním transportem, švédským parníkem Kastelholm, do Francie. Podepsal závazek do cizinecké legie, 22. 8. Do legie vstoupil a po vypuknutí války se od 11. 9. 1939 přeškoloval na francouzskou techniku na základně v Chartres. Na frontu se dostal 8. 3. 1940, kdy byl odeslán ke GC I/8 vyzbrojené stíhačkami MB-152. Dne 21. 6. 1940 odplul z přístavu Bayonne v transportu pod vedením npor. let. Rudolfa Holečka lodí Köningin Emma a 24. 6. připlul do Plymouth. Přijat do RAF VR byl 25. 7. 1940, v hodnosti Sgt byl odeslán k bojovému výcviku k No 6 OTU v Sutton Bridge (21. 9. - 7. 10. 1940), odtud byl 7. 10. přidělen k britské 43. stíhací peruti na základnu Usworth. Následně byl 19. 5. 1941 přemístěn k 313. stíhací peruti do Cattericku, již 19. 7. byl přeložen k novozélandské 452. peruti do Kirton-in-Lindsey a následující den k britské 72. stíhací peruti operující na Spitfirech Mk.VB ze základny Gravesend. Ze zdravotních důvodů musel přestat operačně létat a od 2. 8. byl odeslán jako instruktor k No 57 OTU do Hawarden. Až 22. 3. 1942 byl přidělen k bojové jednotce, tentokrát k 310. čs. stíhací peruti do Perranporth. Dne 1. 7. 1942 byl odeslán jako ferry pilot k No 2 Delivery Flight do Colerne. Následoval instruktorský kurz a poté přešel jako instruktor k No 11(P)AFU. Po postupném povyšování se v hodnosti W/O vrátil 12. 3. 1943 k 310. Peruti do Clyst Honiton. Absolvoval u ní celý operační turnus, po jehož ukončení byl povýšen do hodnosti F/O. Během roku 1944 následoval kurz u CGS, působení u No 18 APC, výcvik u No 12 AFU a od 9. 1. 1945 operační výcvik u No 51 OTU v Cranfieldu. V dubnu 1945 nastoupil u britské 25. noční stíhací peruti vyzbrojené Mosquity NEMk. 30.



Do osvobozené vlasti přiletěl 21. 8. 1945. Zůstal u vojenského letectva, byl přidělen jako profesor střelby k LU do Prostějova. Dnem 31. 1. 1947 odešel na vlastní žádost do zálohy a nastoupil jako civilní pilot dopravních letounů u Svitletu (někdejší Baťa Zlín). Avšak v lednu 1949 mu byl odebrán pilotní průkaz z důvodu politické nespolehlivosti, a tak musel své povolání opustit. Následně pracoval jako dělník u ZPS a řidič stavebních závodů. Zemřel ve věku pouhých 58 let.

Vyznamenání: Čs. válečný kříž 1939 (3x), Čs. medaile Za chrabrost před nepřitelem (2x), Čs. voj. medaile Za zásluhy I. st., Čs. voj. pamětní medaile se štítky F (Francie) a VB (V. Británie), Croix de Guerre, 1 st Good Conduct Badge, The 1939-1945 Star, Air Crew Europe Star with Atlantic Clasp.

Dne 1. října 2023 v Muzeu RAF v Brně byla prezidentem České republiky slavnostně zahájena výstava Rytíři nebes - 313. československá stíhací peruť. Součástí vernisáže bylo setkání rodin letců RAF a beseda s prezidentem Petrem Pavlem. Této mimořádné události se zúčastnily za naši obec místostarostka Mgr. Lenka Pípalová a kronikářka Milena Peterková. Městys Borotín také finančně podpořil vznik výše uvedené knihy.

Jana Čermáková

## OSVĚTOVÁ BESEDA

Nastává advent. A s tím i nejhektičtější období naší činnosti.

Ale nejprve malé ohlédnutí. Máme za sebou půlroční zkušební provoz spolkového domu. Musím říct, že je to pro nás stále náročné, přece jen jsou to velké prostory, které ale na druhou stranu nemají moc těch prostor využitelných. Všichni víte - studené, velké a vysoké chodby, vysoké stropy na WC, které je problém během zimy vytopit, labyrint chodeb ve sklepě, starý velikánský kotel na vytápění, kam se naháže čtvrt metru dřeva jen na roztopení... Ale konečně máme zázemí pro zkoušky divadla a pro naše aktivity. Vážíme si toho a snažíme se s obcí dobře spolupracovat a pomáhat, kde je potřeba.

V červnu jsme uspořádali taneční zábavu s dechovou hudbou Babouci. Byli jsme nadšeni, že byl plný sál a že se návštěvníkům i muzikantům s námi líbilo. A tak jsme si hned s kapelou smluvili termín na příští rok, takže milovníci dechovky se mohou těšit na 22. června 2024. Doufáme, že si zase všichni bez rozdílu věku spolu zatančí a zazpívají.

Ve spolkovém domě jsme také obsloužili účastníky dalších dvou třídních srazů, zajistili pohoštění na zářijovém setkání seniorů, na sále proběhla jedna taneční zábava se skupinou J+MM, také se tu konala oslava svatby, začátkem září jsme na sále sehráli s ochotníky derniéru komedie Světáci.

S dětmi ochotníků jsme měli ve spolkovém domě zázemí pro první čtené zkoušky *Ať žijí duchové*. Další zkoušky probíhaly již na zřícenině hradu Borotín a zde také proběhla dvojité úspěšné premiéra 8. října (od 14 a 16 hodin).

A další plány?

Potřebujeme udělat na půdě místnost pro uložení kostýmů a rekvizit divadla. Letos jsme s využitím příspěvku od obce na činnost spolku pořídily většinu materiálu, příští rok snad místnost úspěšně dokončíme.

Začínáme zkoušet novou hru, komedii *Postel pro anděla*. První čtená zkouška bude ve spolkovém domě v neděli 26. listopadu.

A protože muzikál *Ať žijí duchové* měl na hradě úspěch, rozhodli jsme se, že na jaře 2024 uvedeme jeho reprízu nejen na našem hradě, ale možná i na okolních zříceninách. Termíny budou včas zveřejněny.

Dále v letošním roce a počátkem toho nového připravujeme: *adventní výstavu* (ve spolupráci se školou), *nasvěcení vánočního stromu* na rynku (ve spolupráci s obcí), *čertovské rojení* s nadílkou spojené s *bazárkem* dětského oblečení a sportovních potřeb pro maminky, *adventní koncert pěveckého sboru Domino* v kostele na Starém Kostelci (ve spolupráci s obcí a římskokatolickou farností), *adventní pásma žáků naší školy* v kostele v Borotíně (ve spolupráci se školou, obcí a římskokatolickou farností), *štědrodenní otevření kostela* v Borotíně po sváteční nedělní mši - budete si moct odnést betlémské světlo a poslechnout vánoční mši Jana Evangelisty Kypty, našeho rodáka (ve spolupráci s římskokatolickou farností), *novoroční pochod Borotínská šlápota* (ve spolupráci s obcí), *ples městyse Borotín* (ve spolupráci s obcí). Bližší informace a termíny akcí naleznete na plakátech, webových stránkách obce, na Facebooku či v Kalendáři akcí ve zpravodaji.

Těšíme se na všechny, kteří s námi spolupracují, a také na všechny návštěvníky připravovaných akcí.

Za Osvětovou besedu přejeme všem pokojný advent, hezké vánoční svátky a vše dobré v novém roce.

Milena Peterková

**Kontakt pro spolky plánující akci ve Spolkovém domě: Milena Peterková tel. 606 535 916.**

## FARNÍ OKÉNKO

Srdečně zdravím vás, farníky a přátele borotínské farnosti.

Zatímco se schyluje k závěru podzimu, otvírá se adventní doba, která je v církevním roce novým začátkem a očekáváním příchodu Krista, jako očekávání nového života spolu s připomínkou, že Bůh se ve svém synu Ježíšovi stal člověkem, aby i nám tento život sdělil, zjevil a zprostředkoval. Je to velký dar a událost vtělení, kterou si pak připomínáme o vánočních svátcích. Myslím, že prožívání vděčnosti z obdarování s ohledem na události současné doby, může do našich nepokojů a nejistoty vnášet i nové povzbuzení, pokoj a naději.

Spolu se začátkem adventu se začínáme připravovat Rokem modlitby 2024 na vstup do Jubilejního roku 2025. Českobudějovické Pastorační středisko ve spolupráci s kněžími naší diecéze připravilo pro Rok modlitby průvodce na každý den adventu, vánoc, postu a velikonoce. Jednotlivé podněty je možné sledovat na Facebooku („Boží den“), YouTube (YouTubeProlidi.online), nebo odběrem notifikací z Pastoračního střediska v aplikaci Farnost do kapsy (Rok modlitby).

Jsem vděčný za spolupráci Městysu Borotín, spolků i přátel, kteří různým způsobem, často ve skrytosti a pokoře podporují naši farnost. V malém počtu těch, s kterými se setkáváme v kostele při nedělních bohoslužbách, bychom nemohli jednoduše vše zvládnout tak, aby farnost byla funkční. O to více oceňuji každou pomoc kolem kostela, farního areálu, Kostelce a celé farní a technické agendy. Chtěl bych zvláště poděkovat skupině mužů za nedávnou brigádu s převozem střešních tašek, Městysu Borotín za zpevnění parkovací plochy před hřbitovem na Kostelci, panu starostovi i ostatním pracovníkům za trpělivost v řešení různých provozních věcí, panu Cmuntovi a jeho rodině za údržbu zahrady a mnoha dalším z vás, kdo se zapojujete do dění v kostele a ve farnosti i obci. Kéž by se nám dále dařilo rozvíjet dobrou spolupráci.

V době adventní se budeme těšit na dva koncerty, které s podporou farnosti pořádá Osvětová beseda a Městys Borotín (16.12. na Kostelci, 19.12. v borotínském kostele). Co se vánoc týká, letos se štědrý den překrývá se čtvrtou nedělí adventní. Aktuální informace o bohoslužbách a jiných akcích sledujte, prosím, ve vývěsce u kostela, na webu farnosti <http://farnostjistechnice.cz/> nebo prostřednictvím mobilní aplikace *Farnost do kapsy*.

Bohoslužby o vánocích v Borotíně a Novém Kostelci:

- So 16. 12. 2023 Kostelec 17.00 Adventní koncert Domino
- Ne 17. 12. 2023 Borotín 11.30 mše sv. 3. neděle adventní
- Út 19. 12. 2023 Borotín 16.30 Adventní koncert dětí ZŠ Borotín
- Ne 24. 12. 2023 Borotín 11.30 mše sv. 4. neděle adventní, odpoledne otevřený kostel s Betlémským světlem a jesličkami
- Po 25. 12. 2023 Borotín 11.30 mše sv. Slavnost Narození Páně (Boží hod vánoční)
- Út 26. 12. 2023 Kostelec 11.00 mše sv. Sv. Štěpán
- Pá 29. 12. 2023 Jistebnice 18.00 Koncert - Bolech: Rybova Česká mše vánoční
- Ne 31. 12. 2023 Borotín 11.30 mše sv. Svát. sv. Rodiny, závěr kalend. roku
- Po 1. 1. 2024 Borotín 11.30 mše sv. Nový rok – Slavnost Matky Boží Panny Marie
- Ne 7. 1. 2024 Borotín 11.30 mše sv. Svátek Křtu Páně (žehnání vody, kadidla a křídly), závěr doby vánoční

Požehnanou adventní dobu vám přeje, na setkání se těší a žehná vám

P. Pavel Němec, administrátor farnosti Borotín

## OTEVÍRACÍ DOBA KNIHOVNY

KNIHOVNA v přízemí borotínské radnice je otevřena **každou středu od 14:00 do 17:00 hodin**. Registrace a výpůjčky jsou zdarma. Pokud máte jakékoli připomínky a nápady na provoz knihovny, sdělte nám je. Rádi Vám vyjdeme vstříc.

Vážení spoluobčané,

dovoluji si touto cestou poděkovat všem zastupitelům i pracovníkům borotínské radnice za rychlou účinnou pomoc, kterou mi poskytli. Umožnili mi nejen přesídlit, ale zároveň získat členství v obou spolcích a klubu. Poznala jsem tak vztahy a přátelství, jaké jsem dosud mimo rodinu neměla. Jejich opravdovost se potvrdila v době nemoci zájmem o můj stav a setrvalé nabízenou péčí. Tyto pro mne významné počiny korunovalo svěření mi obecní knihovny. Místnost pro ni méně vhodnou dokázali páni řemeslníci v pár týdnech proměnit v důstojný přívětivý prostor. Věřím, že po dokončení úprav interiéru si knihovna získá více čtenářů i návštěvníků. Při této příležitosti prosím, milí spoluobčané, pokud máte zájem o sdělení vašich nápadů či představ jak rozšířit možnosti knihovny k obohacení komunitních aktivit.

Děkuji a přeji nám všem prožít adventní vánoční i novoroční čas ve zdraví a poklidné radosti.

Zlata Fořtová, Borotín

## VÝMĚNA VODOMĚRŮ

Výměna vodoměrů je periodicky se opakující záležitost. V současné době je zákonná lhůta pro ověření (výměnu) vodoměrů u rodinných domů stanovena 6 let, u bytových vodoměrů 5 let.

Na území městysu Borotín začala plánovaná výměna vodoměrů v září 2023. Bohužel došlo vlivem technických překážek (nefunkční ventily, rozdílné rozměry vodoměrů) k zpoždění prací a výměny budou probíhat i v následujícím roce.

**Výměnu vodoměru provádí a hradí provozovatel. Ostatní instalatérské práce (např. výměna nefunkčního ventilu) hradí odběratel.**

Prosíme Vás o spolupráci v následujících bodech:

- zpřístupnění nemovitosti po dobu termínu montáže
- odstranění všech překážek bránících přístupu k vodoměrům

O výměně vodoměrů budete s předstihem předem informováni pomocí SMS, e-mailem, popř. vhozením lístku do schránky.

Výměnu provádí na základě pověření a zároveň je osobou odpovědnou za realizaci díla:

**Dominik Fiala – tel.: 734 167 089**

Děkujeme předem za spolupráci a omlouváme se za narušení Vašeho soukromí.

Za městys Borotín Karel Tůma

## **Zápis z 6. zasedání zastupitelstva**

městysse Borotín konaného dne 14. září 2023 od 19,00 hodin v domě č. p. 7 v Libenicích

### **1. Zahájení, jmenování zapisovatele a ověřovatelů zápisu, program zasedání**

**1.1 Zahájení, jmenování zapisovatele a ověřovatelů zápisu**  
Zasedání zahájila a řídila paní Mgr. Lenka Pípalová. Zasedání je schopno se usnášet. Je přítomno 13 zastupitelů (87 % zvolených) a 7 hostů.

Zapisovatelem byla jmenována paní Božena Kabíčková, ověřovateli zápisu byli jmenováni pan Miloš Němeček a pan Martin Pazourek.

### **1.2 Program zasedání**

Předsedající navrhla program 6. zasedání zastupitelstva. Vyzvala členy zastupitelstva, aby se vyjádřili, zda souhlasí s navrhovaným programem, nebo zda navrhuji předložený program doplnit či změnit. Bylo přistoupeno k hlasování o programu.

**Návrh na usnesení č. 99:** Zastupitelstvo schvaluje program 6. zasedání zastupitelstva dle návrhu předneseného předsedající.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 99 bylo schváleno.**

### **2. Zápis z minulého zasedání zastupitelstva**

Předsedající vyzvala zastupitele, aby se vyjádřili, zda mají k zápisu z minulého zasedání nějaké připomínky či jej chtějí doplnit.

### **3. Postup prací na obecních stavbách**

#### **3.1 Automatická závlaha na fotbalovém hřišti**

Projekt je dokončen, bylo odesláno závěrečné vyúčtování akce poskytovateli dotace. Vrt na vodu je připojen a vystrojen. Proběhly čerpací zkoušky. Závlaha je v provozu. Zastupitelé vzali informaci na vědomí.

#### **3.2 POV Jihočeského kraje**

Probíhají práce na instalaci zastávky. Proběhly bourací práce, je objednána čekárna a další mobiliář. Zastupitelé vzali informaci na vědomí a diskutovali o variantách umístění označení zastávky.

K jednání se připojil pan Ondřej Pacovský, počet přítomných zastupitelů je 14, zastupitelstvo je usnášeníschopné.

#### **3.3 Smlouva o bezúplatném převodu majetku**

Zastupitelé projednali smlouvu o bezúplatném převodu majetku mezi DSO Mikroregion Venkov a Městyssem Borotín (kontejnery a cisterna na vodu).

**Návrh na usnesení č. 100:** Zastupitelstvo schvaluje znění smlouvy a pověřuje starostu jejím podpisem.

Výsledek hlasování: 14 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 100 bylo schváleno.**

K jednání se připojila paní Markéta Marková, počet přítomných zastupitelů je 15.

Zastupitelstvo je usnášeníschopné.

#### **3.4 Projekt na rekonstrukci šaten u fotbalového hřiště**

Zastupitelé projednali rozsah a návrhy rekonstrukce šaten u fotbalového hřiště.

13. 9. 2023 proběhla prohlídka na místě. Byly předloženy 2 návrhy. První počítá s celkovou demolicí stávajících šaten a výstavbou nových. Druhý projekt využívá stávající budovu a je doplněn o přístavbu.

**Návrh na usnesení č. 101:** Zastupitelstvo schvaluje přípravu technické a stavební dokumentace pro realizaci návrhu č. 2 a pověřuje TJ Sport její realizací.

Výsledek hlasování: 15 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 101 bylo schváleno.**

### **3.5 Projekt POV JČ kraje na rok 2024**

Zastupitelé projednali možné návrhy na realizaci projektů z POV Jihočeského kraje na rok 2024.

- Autobusové zastávky
- Fasáda a topení č. p. 153
- Oprava pavlače v č. p. 75

Další návrhy a konečný výběr projektu proběhne na dalším zasedání zastupitelstva.

### **3.6 Modernizace a navýšení kapacity ČOV**

Starosta informoval o jednáních ohledně výzvy na projektovou dokumentaci ke stavbě. Zastupitelé vzali informace na vědomí.

### **3.7 Informační panel – úřední deska**

Zastupitelé projednali možnost instalace informačního panelu s elektronickou úřední deskou v obci.

### **4. Informace o provozu příspěvkových organizací obce**

#### **4.1 ZŠ a MŠ Borotín**

Ředitelka školy informovala zastupitele o provozu ZŠ a MŠ. Ve škole je 180 žáků v 10 třídách, v MŠ 44 dětí ve dvou třídách. Provoz školy a školky je personálně i materiálně - technicky zajištěn. Zastupitelé vzali informaci na vědomí.

#### **4.2 Sociální služby městysse Borotín**

Zastupitelé vzali na vědomí personální a organizační zajištění organizace. Byla proplacena závěrečná žádost o platbu v rámci projektu OPZ. Provoz organizace byl podpořen dotací Jihočeského kraje. Je potřeba vyřešit další automobil pro pečovatelky.

### **5. Plán využívání obecních budov a pozemků**

#### **5.1 Prodej řadových domů**

Byl vyhlášen záměr na prodej 9 řadových domů. Nebyly vzneseny žádné připomínky. Probíhá příprava kupních smluv. Zastupitelé projednali úhradu nákladů na částečnou opravu střech v letech 2020 a 2021 z rozpočtu obce.

**Návrh na usnesení č. 102:** Zastupitelstvo schvaluje úhradu nákladů spojenou s částečnou opravou střechy č. p. 251 – 260 v letech 2020 a 2021 z rozpočtu obce.

Výsledek hlasování: 13 pro, 2 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 102 bylo schváleno.**

#### **5.2 Využití budovy č. p. 27 a 28 v Libenicích**

Zastupitelé projednali možnosti využití budovy bývalé školy v Libenicích. Byla vyhlášena pobídka pro podání návrhu na využití směrem k obyvatelům a návštěvníkům obce. Zastupitelé diskutovali o různých způsobech využití. Na příštím zasedání bude projednáno stanovisko SDH Libenice k možnému přemístění klubovny z č. p. 7 v Libenicích do budovy bývalé školy.

**Návrh na usnesení č. 103:** Zastupitelstvo schvaluje přesun jednání o daném bodu na příští jednání zastupitelstva, kdy bude dodáno vyjádření SDH Libenice k možnému přesunu klubovny SDH z č. p. 7 do č. p. 27 - 28.

Výsledek hlasování: 15 pro, 2 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 103 bylo schváleno.**

#### **5.3 Pozemky Na Sušárně**

Zastupitelé jednali o možnostech využití stavebních pozemků Na Sušárně. Byly předloženy 3 varianty řešení.

1. varianta s příjezdy z úvozové cesty s následným

prodejem 6 stavebních pozemků, 2. varianta s novou cestou na západní straně území a následným prodejem 4 větších stavebních pozemků, 3. varianta – vzhledem k rozsáhlým rozvojovým územím v okolí obce zatím nechat pozemky bez využití pro výstavbu rodinných domů.

**Návrh na usnesení č. 104:** Zastupitelstvo schvaluje variantu č. 3 a odkládá realizaci inženýrských sítí v lokalitě Na Sušárně.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 2 zdržel se. **Usnesení č. 104 bylo schváleno.**

Jednání zastupitelstva opustil pan Ondřej Pacovský, počet přítomných zastupitelů je 14, zastupitelstvo je usnášeníschopné.

#### **5.4 Směna pozemků s EUROWARMS AGRO-B s.r.o.**

Zastupitelé projednali návrh na směnu pozemků parc. č. 1280/10 s firmou EUROWARMS AGRO-B s.r.o., které jsou v zastavitelném území Z.BO.8 o výměře cca 0,47 ha za cca 6,7 ha zemědělských pozemků.

**Návrh na usnesení č. 105:** Zastupitelstvo neschvaluje směnu pozemků.

Výsledek hlasování: 14 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 105 bylo schváleno.**

**Návrh na usnesení č. 106:** Zastupitelstvo pověřuje starostu a místostarostku jednáním o případné koupi dotčeného pozemku.

Výsledek hlasování: 14 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 106 bylo schváleno.**

#### **5.5 Návrh Z.BO.6**

Zastupitelé vzali na vědomí návrh územní studie Z.BO.6. Budou pokračovat další jednání s vlastníky pozemků.

#### **5.6 Fasáda č. p. 153**

Zastupitelé projednali nutnost opravy fasády na MŠ.

#### **5.7 Oprava pavlače u č. p. 75**

Zastupitelé vzali na vědomí cenovou nabídku na rekonstrukci pavlače v č. p. 75.

Jednání zastupitelstva opustila paní Markéta Marková, počet přítomných zastupitelů je 13, zastupitelstvo je usnášeníschopné.

#### **6. Změny územního plánu**

##### **Změna územního plánu – jednotný standard –**

Zastupitelé projednali změnu územního plánu – konverzi územního plánu do jednotného standardu za možné finanční podpory z MMR ČR.

**Návrh na usnesení č. 107:** Zastupitelstvo schvaluje pořízení změny č. 1 územního plánu – jednotný standard (dle § 6 odst. 5 písm. a) a § 55a odst. 2 zákona č. 183/2006 Sb., o územním plánování a stavebním řádu, ve znění pozdějších předpisů) a určuje MěÚ Tábor jejím pořizovatelem (§6 odst. 1 písm. c) stavebního zákona). Dále pověřuje starostu a místostarostku dalším jednáním ohledně zajištění dotační podpory.

Výsledek hlasování: 13 pro, 0 proti, 0 zdržel se. **Usnesení č. 107 bylo schváleno.**

#### **7. Připomínky, diskuse, různé**

##### **7.1 Obnova katastrálního operátu**

Zastupitelé vzali na vědomí realizaci Obnovy katastrálního operátu na katastrálním území Borotín. Zástupci obce Ing. Antonín Brož a Ing. Karel Tůma budou zajišťovat součinnost.

##### **7.2 Zvýšení nájmu v obecních bytech**

Zastupitelé vzali na vědomí nutnost zvýšení nájmu v obecních bytech č. p. 261 – 263 a vyčíslení nájemného za zahrádky u č. p. 153.

##### **7.3 Rodinný řadový dům č.p. 260 – prodloužení smlouvy**

Zastupitelé projednali žádost paní Petry Kamenské o prodloužení nájemní smlouvy v č. p. 260 do 31. 12. 2024. Vzhledem k tomu, že byla nemovitost zakoupena pro účely dalšího prodeje, diskutovali zastupitelé o prodloužení nájmu na kratší dobu, do 30. 4. 2024.

**Návrh na usnesení č. 108:** Zastupitelstvo schvaluje prodloužení nájemní smlouvy do 30. 4. 2024.

Výsledek hlasování: 11 pro, 0 proti, 2 zdržel se. **Usnesení č. 108 bylo schváleno.**

##### **7.4 Prodej pozemku**

Zastupitelé projednali žádost o koupi části pozemku v katastrálním území Pikov parc. č. 1451 o výměře cca 90 m<sup>2</sup> manželům Zvárovým. Vyhotovení geometrického plánu, rozdělení pozemku a vklad do katastru nemovitostí hradí kupující.

**Návrh na usnesení č. 109:** Zastupitelstvo schvaluje vyhlášení záměru na prodej části pozemku za 200,- Kč/m<sup>2</sup>.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 1 zdržel se. **Usnesení č. 109 bylo schváleno.**

##### **7.5 Termíny zasedání zastupitelstva**

Zastupitelé vzali na vědomí termíny jednání zastupitelstva do konce roku 2023. Další schůze zastupitelstva se bude konat 19. 10. 2023 a 14. 12. 2023.

##### **7.6 Rozpočtové opatření č. 7**

Zastupitelé vzali na vědomí rozpočtové opatření č. 6, které schválila rada městyse, a projednali rozpočtové opatření č. 7.

**Návrh na usnesení č. 110:** Zastupitelstvo schvaluje rozpočtové opatření č. 7, které je přílohou zápisu.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 1 zdržel se. **Usnesení č. 110 bylo schváleno.**

##### **7.7 Příprava plesu a setkání seniorů**

Zastupitelé projednali organizaci obecního plesu 5. 1. 2024 a setkání seniorů (20. 9. 2023).

**Návrh na usnesení č. 111:** Zastupitelstvo schvaluje úhradu nákladů spojených se setkáním seniorů.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 1 zdržel se. **Usnesení č. 111 bylo schváleno.**

##### **7.8 Termínovaný vklad**

**Návrh na usnesení č. 112:** Zastupitelstvo schvaluje prodloužení termínovaného vkladu obce o další 3 měsíce.

Výsledek hlasování: 12 pro, 0 proti, 1 zdržel se. **Usnesení č. 112 bylo schváleno.**

##### **7.9 Diskuse**

- Paní Jana Čermáková informovala zastupitele o pokračování sbírky oděvů pro Diakonii Broumov. Dále poděkovala občanům za hlasování v anketě „Máme vybráno“ a podporu pro Barokní dvůr Borotín. Také poděkovala všem zúčastněným i organizátorům za realizaci akce Dožínky na statku.

- Občané Libenic upozornili na nutnost opravy autobusové zastávky a vyvážení odpadkových košů z návsi v Libenicích.

- Na příštím zasedání je třeba projednat výši poplatků za odvoz odpadů a vodné a stočné pro rok 2024.

## OZNÁMENÍ

Městys Borotín podle ustanovení § 38 odst. 1 písm. a) zákona č. 256/2013 Sb.,  
o katastru nemovitostí (katastrální zákon)

### **v y h l a š u j e**

na základě oznámení Katastrálního úřadu pro Jihočeský kraj, Katastrálního pracoviště Tábor (dále jen „katastrální úřad“) č.j. OO-3/2023-308, že v katastrálním území Borotín u Tábora obce Borotín bude dne 10.10.2023 zahájena obnova katastrálního operátu zjišťováním průběhu hranic pozemků a vnějšího obvodu budov.

Vlastníci nemovitostí budou ke zjišťování průběhu hranic písemně zváni nejméně týden předem.

**Podle § 37 katastrálního zákona jsou vlastníci nemovitostí kromě jiného povinni:**

- a) zúčastnit se na výzvu katastrálního úřadu jednání nebo na toto jednání vyslat svého zástupce,**
- b) označit ve stanovené lhůtě do 10.10.2023 trvalým způsobem a na vlastní náklad nesporné hranice svých pozemků, kromě hranic pozemků, které jsou sloučeny do větších celků (§ 37 odst. 2 katastrálního zákona), a hranic druhů pozemků mezi sousedními pozemky téhož vlastníka nebo jiného oprávněného,**
- c) ohlásit katastrálnímu úřadu změny údajů katastru týkající se jejich nemovitostí, a to do 30 dnů od jejich vzniku a předložit listinu (podle potřeby s geometrickým plánem), která změnu dokládá.**

Případná nepřítomnost pozvaného vlastníka a jiného oprávněného ani jejich zástupce při zjišťování průběhu hranic není na překážku využití výsledků zjišťování k vyhotovení nových souborů geodetických a popisných informací katastrálního operátu (§ 42 odst. 6 katastrálního zákona), jeho přítomnost ale může zásadním způsobem pozitivně ovlivnit výsledek zjišťování hranic.

V souvislosti se zjišťováním průběhu hranic a následným podrobným měřením zjištěných prvků polohopisu oznamujeme, že oprávněné osoby mohou podle ustanovení § 61 katastrálního zákona a § 7 odst. 1 zákona č. 200/1994 Sb., o zeměměřictví, ve znění pozdějších předpisů při výkonu zeměměřických činností po předchozím oznámení vlastníkovi nebo oprávněnému uživateli pozemků v nezbytném rozsahu vstupovat a vjíždět na pozemky. Vlastník nebo oprávněný uživatel pozemku nesmí těmto osobám ve vstupu a vjíždění na pozemek bránit. Oprávnění ke vstupu na nemovitost prokazují zaměstnanci katastrálního úřadu služebním průkazem.

Po ukončení obnovy katastrálního operátu bude obnovený katastrální operát v obci vyložen k veřejnému nahlédnutí. Termín a dobu vyložení obnoveného operátu oznámí obec na úřední desce obce, popřípadě též způsobem v místě obvyklým, nejméně 30 dnů před vyložením. Vlastníkům a jiným oprávněným, kteří nemají v obci trvalý pobyt, zašle oznámení o této skutečnosti katastrální úřad.

***Vyúčtování vodného a stočného a poplatky za svoz PDO je možné platit u paní Dagmar Šmejkalové na poště Partner Borotín.***